Դ. 6137

1905 ՅՈՒԼԻՍ 19 ՇԱԲԱԹ — 1323 ՋԷՄԱԶԻ ԻԼ ԷՎՎԷԼ 29 — ԵՒՐՄԻՅԻՐԻՆՃԻ ՇԱԲԱԹ

20 ԿՈՊԵԿ

ՋԷՐԻՏԷԻ ՇԱՐԳԻՅԷ

20 ԿՈՊԵԿ

1877 ՍԿՍԵՍՈՒՆՅԷ ԹՎԷՍԻՍ ՕԼԷՆՄԸՇ ՅԸՐ

DJERIDEI-CHARKIE
FONDÉ EN 1877

ԲՈԼԻՍԻԳԻՅԷ ՄԻԼԼԻՅԷ ԹԻՒՃԱՌԻՅԷ ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ ՎԷ ԻԼՄԻՅԷ

صاحب امتیاز: جیوەلکیان — جریدهٔ شرقیه (سنه‌سنده تاسیس اولنمشدر ۱۲۹۳) — ԵԻՎՄԻ ԿԱԶԷԹԱ

ԱՌՈՆԷ ԳԻՆԱԹԼԱՐԸ

	12 ամսեայ	6 ամսեայ	3 ամսեայ
ՍՊԱՆՈՅԼ	140 ղր.	70 ղր.	40 ղր.
ԹԱՇՐԱ	150 »	80 »	45 »

Մէկ թիւը 20 ղր.-ոց

ԻԼԱՆԱՔ ԳԻՆԱԹԼԱՐԸ

Լիւնէք, Շնէք վէ Յիւնէք սակիպէ	ղր. 5
Կիւնէք սակիպէ սաքիրը	» 3

Խարէեանէի Սթամպոլա Պազը Ալի Ճառաէ-ինաէ նումէրօ 20 Ճիվէլէկեան մաթպասանա սարդ-ուֆաֆէի մէվսա հագդանա կազէթանըն սակիպ վէ մէսուլը ՏԻԳՐԱՆ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ մուրաճաաթ օլունա։ Մէվսաը նաֆիյա սաբիր պէնալէր մէհճանէն գազալ օլունմաղ վէ սէրճ օլունմայան եվրաք իսաէ օլունմայաճաք։

ԳԻՆԼԻԿ ՀԱՎԱՏԻՍ

Սանթալ Նիւզ ժամանըն պէյանը-նա կէօրէ, միւզաքէրաթը սուլհիյէյէ մէմուրէ Բուսթա Թարաֆընան մուրախաս Թային օլունան վէ Ամերիկայա կիթմէք իւզրէ Համպուրկ-Ամէրիքա գումբանիասընըն «Գայզէր Վիլհելմ» վապորնա բաքիպ օլան Մ. Վիթթէ՝ վուգու պուլան պազը սիւվալէրէ ճէվապէն, քէնարսինի միւզաքէրաթը սուլհիյէյէ մէմուր սաս էթմէքսէն զիյատ, Ճաբանլարըն միւթալիպաթը անլամաք իւզրէ քէնար հիւքիմէթի թարաֆընան կէօնդէրիլմի պէր մէմուր մագամնա թէլեգրաֆ էթմէք սահ միւնասիպ օլմադըգը պէյանէն օնրա, Բուսթա՝ սուլհ միւզաքէրաթնա եալընըզ պու անէ գառար վերիլան էթմի օլան ահվալ վէ վէզիյէի նազարը էթիպարա ալարաք, Ճաբանլարըն գանանան պէօյէ ելսա էսէնէյլերի մուվաֆֆաղյէթլերէրի սալ վէ գաթէնէ թանըմամաղընը, վէ պինանէլերէ Բուսթա արազէսինան պազը եէրլերէն թէրքի մէ-ելէթինէն սահի մէվգբի պահա գանուլամայաղընը պէյան էթմի օրան։

Վիէննասան էյար օլունընընը կէօրէ, Ճաբանը բէնալը սիյասէյէնէն Պարան Սօյէմաիյ՝ Բուսթանընն ճիասէն սուլը արզու էթմէկէնէ գանասթ հաբլ օլմալընա, Ճաբանը՝ սուլհ յարթլարընը նէսան էսարէթ օլմաղընը պիլիրմէյէճէկինը, հարպեն խաթիրամ էթմիկի մէսարէքին մաղլուպ թարաֆընան թէեսիւլ էսիմէսի էգզէքիւթիվ բէնք Թաղիի պէր գէյրիսէթ օլաղընը, յայա Բուսթա թաղմինաթ վերմէք ֆէքրինաէ սելիլ էսէ, սուլհ նաբլ օլամայաճաղընը յէնա գէլմէյէճէկինը, վէ ֆագաթ Բուսթա՝ սուլհը ագաբան խասէրլէր սելիլ էսէ՝ մուրախաս կէօնդէրմէք կիպի պէր քիւլթէր նաֆրէլէ եէրէ էթիյէյէ էթմէյէճէք էսուկինի պէյան էթմի։

ՏԱԽԻԼԻՑԷ

Էյնէաթ ադիյէ մաղազասընընա վուգուա կէթիրիլեն էթիթլուսաթը մաքիւմէաէն ասլայը էյնէն էլ յէնքարիլեն, մէղգաբը մաղազա միւսիր վէ սահր խասէմէյէրի հագդանա Բուսմամ էմանէթինաէ թէյքիլ օլունան հեյկէթը թահգիգէյեճէ էճրաբ յէքինա գանանան էթիթվազաթ վէ թէսդիգաթա սահր օլարագ թանդիմ էսիմի օլան մաղազաթա՝ ճէմիյէթը բուսումիյէյէ թէվսիֆ գէլէնմէյ էսա։ Եվվելճէ հերէյան էթմի օլան թահդիգաթը իպթիտայիյէ սահ մէվսասան գազանը նօգրա, Բուսմամ՝ սուլհ միւզաքէրաթնա եալընը պու անէ գառար վերիլան էթմի օլան ահվալ վէ վէզիյէի նազարը էթիպարա ալարաք, Ճաբանլարըն գանանան պէօյէ ելսա էսէնէյլերի մուվաֆֆաղյէթլերէրի սալ վէ գաթէնէ թանըմամաղընը, վէ պինանէլերէ Բուսթա արազէսինան պազը եէրլերէն թէրքի մէ-ելէթինէն սահի մէվգբի պահա գանուլամայաղընը պէյան էթմի։

Վիէննասան էյար օլունընընը կէօրէ, Ճաբանը բէնալը սիյասէյէնէն Պարան Սօյէմաիյ՝ Բուսթանընն ճիասէն սուլը արզու էթմէկէնէ գանասթ հաբլ օլմալընա, Ճաբանը՝ սուլհ յարթլարընը նէսան էսարէթ օլաղընը պիլիրմէյէճէկինը, հարպեն խաթիրամ էթմիկի մէսարէքին մաղլուպ թարաֆընան թէեսիւլ էսիմէսի էգզէքիւթիվ բէնք Թաղիի պէր գէյրիսէթ օլաղընը, յայա Բուսթա թաղմինաթ վերմէք ֆէքրինաէ սելիլ էսէ, սուլհ նաբլ օլամայաճաղընը յէնա գէլմէյէճէկինը, վէ ֆագաթ Բուսթա՝ սուլհը ագաբան խասէրլէր սելիլ էսէ՝ մուրախաս կէօնդէրմէք կիպի պէր քիւլթէր նաֆրէլէ եէրէ էթիյէյէ էթմէյէճէք էսուկինի պէյան էթմի։

ԱԽԻԼԻՑԷ

Էյնէաթ ադիյէ մաղազասընընա վուգուա կէթիրիլեն էթիթլուսաթը մաքիւմէաէն ասլայը էյնէն էլ յէնքարիլեն, մէղգաբը մաղազա միւսիր վէ սահր խասէմէյէրի հագդանա Բուսմամ էմանէթինաէ թէյքիլ օլունան հեյկէթը թահգիգէյեճէ էճրաբ յէքինա գանանան էթիթվազաթ վէ թէսդիգաթա սահր օլարագ թանդիմ էսիմի օլան մաղազաթա՝ ճէմիյէթը բուսումիյէյէ թէվսիֆ գէլէնմէյ էսա։ Եվվելճէ հերէյան էթմի օլան թահդիգաթը իպթիտայիյէ սահ մէվսասան գազանը նօգրա, Բուսմամ՝ սուլհ միւզաքէրաթնա եալընը պու անէ գառար վերիլան էթմի օլան ահվալ վէ վէզիյէի նազարը էթիպարա ալարաք, Ճաբանլարըն գանանան պէօյէ ելսա էսէնէյլերի մուվաֆֆաղյէթլերէրի սալ վէ գաթէնէ թանըմամաղընը, վէ պինանէլերէ Բուսթա արազէսինան պազը եէրլերէն թէրքի մէ-ելէթինէն սահի մէվգբի պահա գանուլամայաղընը պէյան էթմի։

Վիէննասան էյար օլունընընը կէօրէ, Ճաբանը բէնալը սիյասէյէնէն Պարան Սօյէմաիյ՝ Բուսթանընն ճիասէն սուլը արզու էթմէկէնէ գանասթ հաբլ օլմալընա, Ճաբանը՝ սուլհ յարթլարընը նէսան էսարէթ օլաղընը պիլիրմէյէճէկինը, հարպեն խաթիրամ էթմիկի մէսարէքին մաղլուպ թարաֆընան թէեսիւլ էսիմէսի էգզէքիւթիվ բէնք Թաղիի պէր գէյրիսէթ օլաղընը, յայա Բուսթա թաղմինաթ վերմէք ֆէքրինաէ սելիլ էսէ, սուլհ նաբլ օլամայաճաղընը յէնա գէլմէյէճէկինը, վէ ֆագաթ Բուսթա՝ սուլհը ագաբան խասէրլէր սելիլ էսէ՝ մուրախաս կէօնդէրմէք կիպի պէր քիւլթէր նաֆրէլէ եէրէ էթիյէյէ էթմէյէճէք էսուկինի պէյան էթմի։

ՏԱԽԻԼԻՑԷ

Էյնէաթ ադիյէ մաղազասընընա վուգուա կէթիրիլեն էթիթլուսաթը մաքիւմէաէն ասլայը էյնէն էլ յէնքարիլեն, մէղգաբը մաղազա միւսիր վէ սահր խասէմէյէրի հագդանա Բուսմամ էմանէթինաէ թէյքիլ օլունան հեյկէթը թահգիգէյեճէ էճրաբ յէքինա գանանան էթիթվազաթ վէ թէսդիգաթա սահր օլարագ թանդիմ էսիմի օլան մաղազաթա՝ ճէմիյէթը բուսումիյէյէ թէվսիֆ գէլէնմէյ էսա։ Եվվելճէ հերէյան էթմի օլան թահդիգաթը իպթիտայիյէ սահ մէվսասան գազանը նօգրա, Բուսմամ՝ սուլհ միւզաքէրաթնա եալընը պու անէ գառար վերիլան էթմի օլան ահվալ վէ վէզիյէի նազարը էթիպարա ալարաք, Ճաբանլարըն գանանան պէօյէ ելսա էսէնէյլերի մուվաֆֆաղյէթլերէրի սալ վէ գաթէնէ թանըմամաղընը, վէ պինանէլերէ Բուսթա արազէսինան պազը եէրլերէն թէրքի մէ-ելէթինէն սահի մէվգբի պահա գանուլամայաղընը պէյան էթմի։

Վիէննասան էյար օլունընընը կէօրէ, Ճաբանը բէնալը սիյասէյէնէն Պարան Սօյէմաիյ՝ Բուսթանընն ճիասէն սուլը արզու էթմէկէնէ գանասթ հաբլ օլմալընա, Ճաբանը՝ սուլհ յարթլարընը նէսան էսարէթ օլաղընը պիլիրմէյէճէկինը, հարպեն խաթիրամ էթմիկի մէսարէքին մաղլուպ թարաֆընան թէեսիւլ էսիմէսի էգզէքիւթիվ բէնք Թաղիի պէր գէյրիսէթ օլաղընը, յայա Բուսթա թաղմինաթ վերմէք ֆէքրինաէ սելիլ էսէ, սուլհ նաբլ օլամայաճաղընը յէնա գէլմէյէճէկինը, վէ ֆագաթ Բուսթա՝ սուլհը ագաբան խասէրլէր սելիլ էսէ՝ մուրախաս կէօնդէրմէք կիպի պէր քիւլթէր նաֆրէլէ եէրէ էթիյէյէ էթմէյէճէք էսուկինի պէյան էթմի։

«ԷՆՏԷԲԱՆՏԱՆՍ ՊԷԼԺ»

ԿԱԶԷԹԱՍԸՆԸՆ ՊԻՐ ՄԷԴԱԼԷՍԻ

«Էնտերանտանս Պելժ» կազէթասընա Տէրսաաէթաէ կէօնդէրիլէն պէր մէքթուպա գարշլէյյօր։

«Յուլիսին 8ինէի ճումա կիւնիւ Սելամլեդ բէմը ալիսինէն օնրա, երիթքաա խալէն վագասի մուլիսմէի մէլանանէ եանասընա, Ջաթը հաղրէթը Շէհրիյարինէն կէօնբէրթէքլերի ֆէվգէլատ մէթանէթ վէ մէքթանէթ՝ Բասիլհը ալիճանը պէհլիվանը պէհլիվանէ՝ Ամանլը հաղրէթլերի գարշը վերիլմիշ։

«Յուլիսին 8ինէի ճումա կիւնիւ Սելամլեդ բէմը ալիսինէն օնրա, երիթքաա խալէն վագասի մուլիսմէի մէլանանէ եանասընա, Ջաթը հաղրէթը Շէհրիյարինէն կէօնբէրթէքլերի ֆէվգէլատ մէթանէթ վէ մէքթանէթ՝ Բասիլհը ալիճանը պէհլիվանը պէհլիվանէ՝ Ամանլը հաղրէթլերի գարշը վերիլմիշ։

«Էվվելճէ կիւն եազան եազմուրան, Բուսմէլի հիսարընա քէնարագ վէ քէօհնէ պէր եվ գէմէն եէգէլմէյ էսէ անէ նուհուճա պէր կէօնա գանէթաթ օլմամէյ։

—Խասքէյսէ պէր եահուսաթ թէնէքէճիներն գաբրէ եվվելճէ կէճէ քէնարսինի բէնեերէսէն ալաղը ամէլ էսէ անէ, գամշուլարը եէթիշերէք գուրթարմէյաղը։ Մէղգուրէ պէր վագրմաան պէրու խասթա օլուա, մէյուսիյէթինաէն թէեսիւթ նէճա էյնէն քէնարսինի ալաղը ամէլ։

—Խասքէյսէ պէր եահուսաթ թէնէքէճիներն գաբրէ եվվելճէ կէճէ քէնարսինի բէնեերէսէն ալաղը ամէլ էսէ անէ, գամշուլարը եէթիշերէք գուրթարմէյաղը։ Մէղգուրէ պէր վագրմաան պէրու խասթա օլուա, մէյուսիյէթինաէն թէեսիւթ նէճա էյնէն քէնարսինի ալաղը ամէլ։

—Թիւրքիա սահիլերինէ մէՃու եշէա նագլ էթթիքլերի խասասաբյ-լա միւթթիֆիմ պուլընան, սանասալ-ճը Մագսուա վէ Բասրա նամ շանսլարը աւան Ճինայէթ Մահքէմէսինաէ իճրա գէլընան մուհաքէմէ նէ-թիճէսինաէ, ֆիրիք մէզքիւրէ հիւ-րաթլարը սապէթ օլաուզընան, 15էր սէնէ միւսաէթլէ քիւրէկէ գա-նուլմալարընա գարար վերիլմիշ էր։

—Անասօլը չըմէնաքֆէր գումբան-եասը մէճլիսը խասրէսի, կէչէն ճում-մա երթէսի կիւնիւ գազը իճթիմա էթմէյ, վէ պու իճթիմասա մէճլիսը խասրէ ըէրը սանիսի վէ Ցուլյունը Ումումիյէսէ Ալեքսան տաինէր վէ-քիլի Պարան Թէքթա, Օսմանը Պան-գազը միւսիրը ումումի Մ. Ցրֆէ, Ցուլյունը Ումումիյէսէ Օսմանը տա-ինէր վէքիլի աթուֆ. Համահ պէյ հաղրէթլերի հաղը պուլունմէյ, վէ Անասօլը չըմէնաքֆէրի միւսիրը ու-մումիսի Մ. Զանտերին երերինէ միւ-սիրը ումումի մուավինի Մ. Հիւկ-նէնին Թայինի ըսմէն սահի իլան խա-սիրմէյսէր։ Պինանէլեյհմ. Հիւկնէն՝ չիմի Անասօլը չըմէնաքֆէրի միւ-սիրը ումումի օլաուզը կիպի, մէճ-լիսը խասրէ ազասը վէ Սելանիք-Մանասթիրը իւլ Պազասա չըմէնաք-ֆէրլերի մէճլիսը խասրէսի ազա-սը միյանընա սահի սուլ պուս-լուրյօր։ Պարան Թէքթա իյրա էթ-սիկի նուքթա՝ Ցալչ Պանգ սիր-էքքօրլըզընա Թային օլունան Մ. Զանտերին զայլուպէթինաէն՝ սալայը պէյանը Թէեսիւլիւ, հագդանա մէճ ու սէնա էյլէմէյ վէ եզճիւմէ Անասօլու չիրքէթինաէ սէպգ իսէն խըզաէմաթը հասէնէսինի զիքր էսէ-րէք, մեղքիւր չիրքէթ իչիւն պունան սանրա մուավինէթինի սիրիզ էթմէյեճէկինէ սահր պէյանը իս-միա էթմի վէ Մ. Հիւկնէնին սահ-խի մեղքիւր չըմէնաքֆէրլերին Թէ-ռագդրընա զայրէթ էսէճէկինաէն էմին պուլունաբզընը սէօյլէմէյ սահր։

—Էվվելքի կիւն եազան եազմուրան, Բուսմէլի հիսարընա քէնարագ վէ քէօհնէ պէր եվ գէմէն եէգէլմէյ էսէ անէ նուհուճա պէր կէօնա գանէթաթ օլմամէյ սաբիր։

—Խասքէյսէ պէր եահուսաթ թէնէքէճիներն գաբրէ եվվելքի կէճէ քէնարսինի բէնեերէսէն ալաղը ամէլ էսէ անէ, գամշուլարը եէթիշերէք գուրթարմէյաղը։ Մէղգուրէ պէր վագրմաան պէրու խասթա օլուա, մէյուսիյէթինաէն թէեսիւթ նէճա էյնէն քէնարսինի ալաղը ամէլ։

—Խասքէյսէ պէր եահուսաթ թէնէքէճիներն գաբրէ եվվելքի կէճէ քէնարսինի բէնեերէսէն ալաղը ամէլ էսէ անէ, գամշուլարը եէթիշերէք գուրթարմէյաղը։ Մէղգուրէ պէր վագրմաան պէրու խասթա օլուա, մէյուսիյէթինաէն թէեսիւթ նէճա էյնէն քէնարսինի ալաղը ամէլ։

—Թիւրքիա սահիլերինէ մէՃու եշէա նագլ էթթիքլերի խասասաբյ-լա միւթթիֆիմ պուլընան, սանասալ-ճը Մագսուա վէ Բասրա նամ շանսլարը աւան Ճինայէթ Մահքէմէսինաէ իճրա գէլընան մուհաքէմէ նէ-թիճէսինաէ, ֆիրիք մէզքիւրէ հիւ-րաթլարը սապէթ օլաուզընան, 15էր սէնէ միւսաէթլէ քիւրէկէ գա-նուլմալարընա գարար վերիլմիշ էր։

—Անասօլը չըմէնաքֆէրի գումբան-եասը մէճլիսը խասրէսի, կէչէն ճում-մա երթէսի կիւնիւ գազը իճթիմա էթմէյ, վէ պու իճթիմասա մէճլիսը խասրէ ըէրը սանիսի վէ Ցուլյունը Ումումիյէսէ Ալեքսան տաինէր վէ-քիլի Պարան Թէքթա, Օսմանը Պան-գազը միւսիրը ումումի Մ. Ցրֆէ, Ցուլյունը Ումումիյէսէ Օսմանը տա-ինէր վէքիլի աթուֆ. Համահ պէյ հաղրէթլերի հաղը պուլունմէյ, վէ Անասօլը չըմէնաքֆէրի միւսիրը ու-մումիսի Մ. Զանտերին երերինէ միւ-սիրը ումումի մուավինի Մ. Հիւկ-նէնին Թայինի ըսմէն սահի իլան խա-սիրմէյսէր։ Պինանէլեյհմ. Հիւկնէն՝ չիմի Անասօլը չըմէնաքֆէրի միւ-սիրը ումումի օլաուզը կիպի, մէճ-լիսը խասրէ ազասը վէ Սելանիք-Մանասթիրը իւլ Պազասա չըմէնաք-ֆէրլերի մէճլիսը խասրէսի ազա-սը միյանընա սահի սուլ պուս-լուրյօր։ Պարան Թէքթա իյրա էթ-սիկի նուքթա՝ Ցալչ Պանգ սիր-էքքօրլըզընա Թային օլունան Մ. Զանտերին զայլուպէթինաէն՝ սալայը պէյանը Թէեսիւլիւ, հագդանա մէճ ու սէնա էյլէմէյ վէ եզճիւմէ Անասօլու չիրքէթինաէ սէպգ իսէն խըզաէմաթը հասէնէսինի զիքր էսէ-րէք, մեղքիւր չիրքէթ իչիւն պունան սանրա մուավինէթինի սիրիզ էթմէյեճէկինէ սահր պէյանը իս-միա էթմի վէ Մ. Հիւկնէնին սահ-խի մեղքիւր չըմէնաքֆէրլերին Թէ-ռագդրընա զայրէթ էսէճէկինաէն էմին պուլունաբզընը սէօյլէմէյ սահր։

—Էվվելքի կիւն եազան եազմուրան, Բուսմէլի հիսարընա քէնարագ վէ քէօհնէ պէր եվ գէմէն եէգէլմէյ էսէ անէ նուհուճա պէր կէօնա գանէթաթ օլմամէյ սաբիր

ՎԱԿԱԲ
ՍՏԱՂԱՐԱՆՈՒՄ

ԲԱՅՑ ԻՆՉՈՒ ՎԱՂԱՄԱՅ ՇԱՀՈՒՄ

Ոչ մի տասնամյակ դիպուածների մեջ

—Պետք է ասել, որ ինչ որ ապահովագրեցինք, ամբողջ գնացքն է։ Ինչ ինչ ունեցվածք կար, բոլորը գնացին։ Ամենամեծ վնասը մեր գնացքի ղեկավարի համար է։ Նա 11 տարի է ինչ ծառայում է։ Ամենաանբախտ դիրքում է։ Ինչպես գիտեք, գնացքի ղեկավարը պատասխանատու է գնացքի ապահովության համար

Ալեմանիա իւլէ Աւսթրիա-Մաճառիսթան արտաքին ասոթիւզը, զերեւ գառաբ պոզամայանաղը պէյտան խիլմիչ վէ էվրօբա սուլհ վէ միւսալիմիյէթինին պագասընը թէէմին իչիւն, իթթիֆագը Միւսելլեսին խուսուսիյլէ Ալեմանիա իւլէ Աւսթրիա-Մաճառիսթան արտաքին ասոթիւզան պագա վէ սեվամը իւլէ պերապեր, Բուսիա-Ալեմանիա միւնասեպաթընդան Թէեյիսանէ լիւզում կէօրիւլտիկի իլավ խիլմիչ ամբ։ Իմբերաթօր Ֆրանսուա-Ժոզեֆ տա պունա զուլթ իհթիյաթգեարանէ պիր հեվազ կէօն սերմիչ ամբ։

* Եինէ Բարիզատ չուլի օլան բիւյիւթ կէօրե Բուսիա իմբերաթօրը Իգինճի Նիգոլա՝ իմբերաթօր Ֆրանսուա Ժոզեֆ խիթապէն պիր Թելեգրաֆ չեգերեք, պունա իգի հիւքիւմէթ արտաքնա 1898 էնէնի իթիլաֆնամէսինին քէմաֆիւսսաղէզ պագարէկիր օլաբիլընը պէյտան իթիֆանէն օնգր, Բուսիա-Ալեմանիա վէ Աւսթրիա-Մաճառիսթան արտաքին միւնասեպաթընդան տա պատէմա տահա սամիսի վէ միւէյեէա օլմաբը թէմէննիյաթընդան օլաուղը իլավ խիլմիչ ամբ։

ԹԷՎ ՃԻՀԱԹ

Եէմէն վիլայէթի վէգալաէթի իլավէի մէմուրիէթ օլարաք Եէմէն գաւվէի ումումիէսի գոմանանը միւլիր տեվ. Ֆեյզի բայ հազրէթլերինէ թէֆվիզ, Զաղիթի նէզարէթը ճելիւէսի իսաբէ գոմիսիոնը գալէմի պայգամթիպի սաաբ. Շեֆիգ պեյ էվ Սիվաս վիլայէթի միւասիրի ումումիսի սաաբ. Ապահիր Բակիմ Գէրան էֆ.յե սուէա օբնդբը սանիսի, էսիրնէ վիլայէթի մասրիթի միւսիրի իդդ. Ապահ Նամըգ պեյէ սանիլէ բիւթպէլերի թէվզիֆ պայրուլմըշ ամբ։

ՆԻԾԱՆ

Սիվաս մերքեզ գոմանանը վէ 32նէի բիյասէ ալալը գայմագամը իդդ. Զիհամի պեյէ Ցիւնէիւ Օսմանի, վէ բէսիֆ պինպաղըը բիֆ. Հիւսէյին Բաղիզ էֆ. 1ի Ցնէի Մէհմէտի, վէ վիլայէթ մէքթուպի գալէմի միւմեյիզի Զիյա վէ մէհմէտ էֆէնտիլէրէ Ցիւնէի Օսմանի, վէ Ֆրանսա թէզգիրանան բէսամ Մ. Ալիֆոնս Կրիսամէրէ Էնէնի բիւթպէտէն Մեհմէտ Նիյազը զիյնանը։

Ինկիլիթէրա սեվլէթը ֆախիմէսինին Տէրսաաթի օէֆարէթ քեսթիպէլերինէն Մ. Ճօրճ Նանա ալթուն Լիյազաթ միալեսը իհսան պայրուլմըշ ամբ։

ՐԷՍՄԻ

Մաթպուսաթը Տանիւլիւ իսաբէսի միւմեյիզը սաիսիկինէ իսաբէի միւսիրիւլեան միսաթիսանը խիլաֆսըզնան իդդ. Մեկմէա Նաբլ պէյ Թալին գելընմըշ ամբ։

ՍԸՀՀԻԹԷ

Ռիսմի.—Անթալեսաա զուհուր իսանէ եամանագ խասթալընընան էբիյեէ զէմանան պէրու էսէր կէօրիւլմէկի անլալընմասընա պէնէ, մահալը մէղբիր միւվարեսաթը հագգընա զօնուլան 48 սաաթ գառանթինանէ լազվելու, պատէղին մուալեէնէի թզպիւլ վէ թաթիրաթ վէ թէպիրաթը գէնգիլէնին վէ գարեւեր թէլեգի նիզամնամէսի ահքասընընը իհմասընա Մէլիզ Ումուրը Սըհիլեէ գառաբ վերիւրեգ մուգթազիյաթը իլգա գելընընդ, կերի սիրէն պիր միւսաղ սահա զուհուր իթմիչ իսէ աէ, պուլունաղը մահալ սերհալ թէէրիս վէ իսթիլաթան մէն վէ գիլթիւն մահալլէ հագգընա քէմալը չիսաէթլէ գէնան թէմէլլիգ վէ թիւթիւն իսրա խաիսիկի իչրը մահալլէն անլաշընընդը կէրա, իթթիխազ օլունան թէսպիրլերէ իլավէթէն գարեւերին թէլեգի մասաէի միւթեսպիկասընա սահի սրգաթ խիլմէսի սահիպ թավսիյ խիլմիչ, վէ թասիլաթը վագգը սավալը հազրէ իլէ գիթնասիպ պուլընմըշ օլաբանն թէսպիրլերէ իլավէթէն գարեւերին թէլեգի մասաէի միւթեսպիկասընա սահի սրգաթ խիլմիչ, վէ թասիլաթը վագգը սավալը հազրէ իլէ գիթնասիպ պուլընմըշ օլաբանն թէսպիրլերէ իլավէթէն գարեւերին թէլեգի մասաէի միւթեսպիկասընա սահի սրգաթ խիլմիչ ամբ։

ՀԱՃԸՆՏԱ

ԻՉՏԻՎԱՃ ՀԱԳԳԷՆՏԱ ԳԱՐԱԲԼԱՐ

Հանբնասա պուլընան Էրմէնի վէ Էրմէնի Դաթօլիք վէ Էրմէնի Բրոթեսթան ճեօմասթիլարը բեհալերինէն մուվաֆֆագաթբէյլա վէ Կիլիկիա Ս. Կաթողիկոսընն Թասագիիլէ, իգաբիմա վէ Նէյտան բէսմինաէ իհրա օլընան ուսուլ վէ սաեթլերին վէ ֆազլա մէսարիֆլերին լազվընա վէ սաաէ պիր ուսուլ իթթիխազընա գարար վերիլերեք, մէվգիի Թաթպիգ վէ եհբարլէ վազ օլընմըշ վէ Կիլիկիանընի սիկեր Թեմերինաէ սահի Թասմիմի մէհալլ պուլընմըշ ամբ։

ՍԱՀԱԿ ԾԱՌԱՑ ԵՒՍԵՒՈՍԻ ԲՐԻՍՏՈՍԻ ԵՒ ԿԱՄՕՔՆ ԱՍՏՈՒԾՈՑ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍ ՄԵԾԻ ՏԱՆՆ ԿԻԼԻԿԻԱՑ

Մաքրակրօն քահանայից, Աստուածասէր երեւելեաց, յարգելի անդամոց Թաղ. Խորհրդոյ եւ համայն բարեպաշտ ժողովրդոյ համարիւն երից հասարակութեանց Աստուածահաճոյ քաղաքին Հաճնոյ, ողջոյն. սէր, օրհնութիւն եւ շնորհք յԱստուծոյ Ամենակալէ. ամէն.

Ընդ սիրաւանդ ողջոյնիս եւ օրհնութեանս, գոհութեամբ սրտի կը յայտնեմք, որ պատ. Թաղ. Խորհրդոյ յուսնիս 16 ամսաթիւ գրութեան հետ ասացանք նշանաւութեան եւ հարանեաց վերաբերեալ տասերեք յոդուածներէ բաղկացեալ կանոնագիրը, զոր կարդալով եւ հաւանելով՝ մեր սարագրութեամբ վաւերացուցինք ի գործադրութիւն։

Կանոնագրի նպատակն է կարգ մը անանդանդ լուսլութեանց առաջքն առնել, եւ Գահակի Ս. Խորհրդոյ ըստ Քրիստոնէական օրինաց համաձայնութեան եւ պարկեշտութեան մէջ կատարելապէս։ Այս առթիւ ցարդ եղած կերպասխաւմները եւ անվայել երդեցողութիւնք եւ քնարք ա՛չ միայն նիւթական, այլ մանաւանդ բարոյական մեծամեծ վնասներու առիթներ էին, եւ չատ անգամ այսօրուան հարանեաց անները երկրորդ օրը սուգի տաներ կընէին, չուայութեան եւ արբեցութեան եւ ասոնցմէ անբաժան եղող կռիւներու եւ վիրաւորանքներու հետեւանք։

Ըստ ինքեան կանոնագրի նպատակը չատ գովելի եւ օգտակար է, որուն վրայ ի սրտէ ուրախացանք. մանաւանդ ըստ ամենայնի Աւետարանական սուրբ սիրոյ արդասիք գտանք այն եղբայրական համաձայնութիւնը եւ համերաշխութիւնը, որպէս՝ երեքին համարիւն հասարակութիւնք բարեկարգութեան, բարոյականութեան եւ քնատնական հաւատարմութեան օգուտ եւ զգացմամբ առլցեալ՝ մրսոնն խորհրդակցեր եւ համաձայնութեամբ խմբագրած են յիշեալ կանոնագիրը.— Ուր սերը կը սիրէ, հոն ուղղակի Աստուած կատաղնորդէ միաքերն ու հոգիները, եւ այս սեռակէտով ալ մենք ուրախ եւ մխիթարուած ենք, վասն զի դուք թողով դատանաբանական ճղճիմ խաբեները ու խնդիրները, խնարհած եւ ծնրադրած եք Սիրոյ Ս. Խորանին առջեւ, որ ա՛չ միայն համարիւն եղբարց. այլ ընդհանուր ազգաց, հրեի եւ հեթանոսի մրաւութեան կապն է եւ Քրիստոսի ճշմարիտ աղակերաց նշանն է։

Ի՛աղօթեմ սրտեռանդն, որ Խաղաղութեան եւ Սիրոյ Աստուածը միշտ ի սեր եւ ի խաղաղութեան պահէ զՁեզ զամենեսին, կօրհնեմք կանոնագրիս հընդանդ եղողները, որ բարեկամ ընտանիքներ կազմեն, եւ բարեկիրթ ու Աստուածասէր զաւակաց ծնողներ ելլան, եւ կօրհնեմք համայն ժողովուրդը որ Քրիստոնէութեան անվայել, չարալ, չաւայտ եւ արբեցող կեանքէ ազատ մնայ։

Մաղթելով չնորհս եւ խաղաղութիւն ի Քրիստոս մերմէ Յիսուսէ Քրիստոսէ,

Մնամք Աղօթարար
ՍԱՀԱԿ Բ. Կ. ԿԻԼԻԿԻՈՑ

Ի 21ն յունիսի 1905 ամի եւ
ըստ սամսարի ՌՁԾԴ

Ի Հայրապետութեան մերում Գ. ամի
Ս. Աթոռ Կիլիկեան, ի Սիս
Թիւ 98

Տիւրիւնլերսէ օլան պիր Թագըմ մուղտիրը սասազ մուամէլելեր իւէ գոյիա մէսարիֆլերին էօնիւ ալընմասը հագգընասքի ԿԱՆՈՆԱԳԻՐ

1. Նիշան կէթիրմէք ուսուլը.— Իլք եվվել գըզ 14-16 եռալնա գառաբ, օղլան 18-22յէ գառաբ օլուպ նըշանլամալը, նիշան կէօթիւրմէկի վագբթ օղլան թարաֆընան իւչ սասամ իւէ եվին քահանայընան մասաա հիչ պիր քիմսէ կէթմէյէճէք, վէ կէօթիւրիլեճէք նիշան պիր Աւետարան, պիր քիւրէ վէ պիր զաղիէնէ պեղ զաղիյէ գառաբ օլմալը։ Կիսէն քահանայ վէ եռանընան քի գվոթ օղլան իւէ գըզըն սաղընա գառան իքբար ալրպ՝ ռանէն ասնրա Պահպանիչ վէ տուա օլմալը։ Նիշան վերիլիճէքեն ասնրա Թուլ միւսաէթ նշանը տաւրմայանագլար, անճագ պիր այատն իւչ այա գառաբ աբէյիւն էտպիլիրլեր։ Նիշան կէօթիւրիլիկի վագբթ, օղլան թարաֆընան չեգբեր, չերեգ վէ սարբէ հիչ պիր չեյ կէթմէյէճէք, քեզա գըզ թարաֆընան տախի պիր գահվեսէն մասասա հիչ պիր չեյ օլմայանագ սիր։

2. Նիշանը տաւրաուգլարը վագբթ օղլան թարաֆընան կէլենլիյէ ելգիսե վէ խըզմարընա չեչիա չեչիա տաղը հեթիյլեր, կոզ, հելվա վէ քեսէ իւէ տավար կէօթիւրմէք, վէ գըզը մեյատնա կէթիրիպ էլ էօրտիւրմէք կիպի պիր չեյ օլմայանագ, վէ գըզ թարաֆընան տախի օղլան թարաֆընա, եռանի բեսեր վէ վալիեսիլլէ ագրատալարընա գառթեէն պիր չեյ վերիմէյէճէք սիր. եկեր քի կելենլիյի կէօրմէք իսթեյիպ սէ գըզ եվինէ ալթուն վերմէք մագսատի իւէ օղլան թարաֆընան արզու իւէ կէթմէք իսթերլերսէ՝ վագթը մուայնէնէտ եռալնըզ կիսանպ կէօրեպիլիրլեր։

3. Նիշանլը օղլան էլինաէ պիր չեքբն վէ պերապերինճէ պէչ ալթը սելիգանը օլարաք՝ գայնանաը կիւէ վէ անլերին ագրատաը եվինէ կիրմէյէճէք, վէ գըզ թարաֆընան տախի Զատիկ եռմարթա, Տեառնդառաջա մամ, Աստուածածինաէ չեչէք վէ պունա միթթալիգ հիչ պիր չեյ վերիմէյէճէք։

4. Տիւրիւն եռնարընա գաթիյէն կիրակի կիւնիւ նիշան օլմայանագ, օ որտասա սիւրիւն եվինէ կիսիլմէյէճէք։ Օղլան վէ գըզ պիր թագըմ զալեպելիք վէ չեչիա չեչիա մեսրիֆքիր իւէ չալզալար պէրապեր օլարաք հեմամա տալա կիսիլմէյէճէք։ Անճագ իսթեյիրսէ՝ տաղաբ իւէ կիւվեյի եռալընընա կիսապիլիրլեր, վէ սիւրիւնաէ տալա չարաղ վէ ըստգը իսթիմալ օլունմայանագ։

5. Տիւրիւնաէն պիր կիւն եվվել նիշան կիւնիւ սիր սիւրեբք պիր թագըմ զալեպելիք պիրիքմէյէճէք, չալզը չալընմայանագ, վէ սիւրիւն տահիպի թեղբերէ իւէ հիչ պիր քիմսէյի տավիթ իթմէյէճէք, անճագ սիւրիւնաէն պիր կիւն եվվել քիմսէտ իւէ սի իթթիրիպ, պու ասլտա տավիթ իթմէսի։ Տիւրիւն տաղահլարը տատ պիրտե պալանը, ագչամ տատ օն իքբիյէ գառաբ կէրեք թեալիւգաթլարընան վէ կերեք սիչարան հիչ պիր քիմսէ պուլընմայանագ։

6. Տիւրիւնաէն իքի կիւն եվվել պիր թագըմ գառն վէ սելիգանը պիրիքիպ եքմեք կեճեսի սիր սիւրեբք, թիւրքիլեր վէ պիր թագըմ մեսրիֆքիր գաթիյէն օլմայանագ, եռալընը սիւրիւն տահիպի հեր կիւնքի եեյեճեյի գառաբ եքմեքեն ֆազլա պիր չեյ եռալմայանագ. վէ օրտասա չեօթ վէ եքմեք տաղբիմայանագ, քեզա տամբն պալընան պերպեր կեթիրթիրիպ թիւրքի իւէ կիւվեյի վէ տաղաբ Քրաշ օլմասան իքբար ալրպ՝ ռանէն ասնրա Պահպանիչ վէ տուա օլմալը։ Նիշան վերիլիճէքեն ասնրա Թուլ միւսաէթ նշանը տաւրմայանագլար, անճագ պիր այատն իւչ այա գառաբ աբէյիւն էտպիլիրլեր։ Նիշան կէօթիւրիլիկի վագբթ, օղլան թարաֆընան չեգբեր, չերեգ վէ սարբէ հիչ պիր չեյ կէթմէյէճէք, քեզա գըզ թարաֆընան տախի պիր գահվեսէն մասասա հիչ պիր չեյ օլմայանագ սիր։

2. Նիշանլը տաւրաուգլարը վագբթ օղլան թարաֆընան կէլենլիյէ ելգիսե վէ խըզմարընա չեչիա չեչիա տաղը հեթիյլեր, կոզ, հելվա վէ քեսէ իւէ տավար կէօթիւրմէք, վէ գըզը մեյատնա կէթիրիպ էլ էօրտիւրմէք կիպի պիր չեյ օլմայանագ, վէ գըզ թարաֆընան տախի գահվեսէն մասասա հիչ պիր չեյ օլմայանագ սի

ԹԻՒՃԱՐԻՑԷ

ՏԵՂԻՍԱՑՏԷՔ
ԹԻՒՃԱՐԷԹ ԲԻԱՑԱՍԸ

ՊՈՒՂՏԱՑ		Բարա
Պրինճի պէյազ	օգտագործ	39 -
Իքինճի »	»	38 -
Մախլութ »	»	34 -36
Զավարլը »	»	31 -32
Սէրթ պիրինճի	»	36½-
» օրթա	»	35 -35½

Պու կիւն 3 վագոն Անատոլու պուզարը վիւրու